

HG®

BUITEN
EXTÉRIEUR

zonnescherm reiniger nettoyant pour auvents

Sonnenschirmreiniger



500 ml e

HG zonnenschermreiniger

- reinigt eenvoudig en snel
- voor een eenvoudige en snelle opfrisbeurt

Voor een eenvoudige en snelle opfrisbeurt van zonneschermen, markiezen, (voor)tenten, strandschermen, canvas (dek)zeilen, paviljoen- en partytenten.

Gebruiksaanwijzing: Verwerken bij windstil weer. De nippel op de voorzijde van een kwartslag draaien. Maak het te reinigen oppervlak eerst vochtig met water. Spuit vervolgens de vloeistof gelijkmatig op en borstel deze goed in met een schone borstel of bezem. Laat dit minimaal 5 minuten inwerken, maar voorkom indroging. Indien het oppervlak gebijvochtig bevochtigen met water (bijvoorbeeld met behulp van een plantenspuit). Voorkom hierbij wel dat het product teveel wordt verdund en gaat aflopen. Na het inwerken het oppervlak nogmaals goed borstelen en aansluitend goed afspolten met water. Na gebruik de nippel weer een kwartslag draaien (OFF). **Tip:** Indien bepaalde gedeeltes van het oppervlak moeilijk te bereiken zijn, bijv. bij grote zonneschermen, kan de vloeistof ook opgebracht worden met een handdrukspuit met een lange lans. Giet hiervoor de fles in een schone handdrukspuit en verdeel het product vervolgens gelijkmatig over het te reinigen oppervlak. Spoei na gebruik de handdrukspuit goed uit met schoon water. Na de behandeling met *HG zonnenschermreiniger* adviseren wij om uw doek/zeil etc. waterdicht te maken met *HG zonnescherm waterdicht*. **Verbruik:** 1 fles is berekend voor maximaal 10 m². **Attentie:** Fles rechtop vervoeren en bewaren. Vooraf een klein onopvallend deel van het doek/zeil op kleurechtheid testen. Zorg dat het doek/zeil gedurende de inwerktijd vochtig blijft. Niet aanbrengen en laten drogen in de felle zon. Rol het doek/zeil na de behandeling niet op om weersplekken te voorkomen. Dit product herstelt geen verkleuringen en verwijdt geen weersplekken. Voorkom dat de vloeistof tijdens het aanbrengen kan inwerken op blank metaal. Indien er toch vloeistof wordt gemorst dit direct met overvloedig water afspolten. **Vorstrijf bewaren.** • Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 36 5494 777 • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op www.HG.eu

HG nettoyant pour auvents

- nettoie facilement et rapidement
- pour un petit entretien facile et rapide

Pour un rafraîchissement simple et rapide des marquises, parasols, auvents, bâches en canvas, tentes (de plage, pavillons et de réception).

Méthode d'emploi: Traiter en l'absence de vent. Tourner le bec de pulvérisation d'un quart de tour. Humidifier d'abord la surface à nettoyer avec de l'eau. Vaporiser ensuite le liquide régulièrement et bien brosser avec une brosse ou un balai propre. Laisser agir pendant au moins 5 minutes, mais éviter que le produit ne sèche. Si le produit a séché, humidifier la surface à cet endroit avec de l'eau (en utilisant, par exemple, un vaporisateur à plantes). Éviter toutefois une trop grande dilution du produit qui risquerait de s'écouler. Une fois que le produit a agi, bien brosser encore une fois la surface puis rincer abondamment à l'eau. Après usage, retourner le bec de pulvérisation d'un quart de tour (OFF). **Conseil:** Si certaines parties de la surface sont difficiles d'accès, sur une grande marquise, par exemple, il est possible de vaporiser le liquide avec un pulvérisateur à pression muni d'une longue lance. Vider le flacon dans un pulvérisateur à pression propre, puis répartir régulièrement le produit sur la surface à nettoyer. Rincer soigneusement le pulvérisateur avec de l'eau propre après usage. Après un traitement avec *HG nettoyant pour auvents*, nous vous recommandons d'imperméabiliser votre bâche/toile, etc. avec *Imperméabilisant pour auvents*. **Consommation:** 1 flacon suffit pour une surface de 10 m² au maximum. **Attention:** Transporter et conserver le flacon à la verticale. Avant de commencer, tester le produit sur une partie discrète de la bâche/toile pour vous assurer qu'il n'altère pas les couleurs. Veiller à ce que la bâche/toile reste humide lors du traitement. Ne pas laisser sécher la bâche/toile sur laquelle le produit a été appliqué en plein soleil. Après le traitement, éviter d'enrouler la bâche/toile encore humide pour éviter les moisissures. Ce produit ne rétablit pas les couleurs altérées et n'élimine pas les moisissures. Lors de l'application, éviter que le produit n'entre en contact avec du métal. Si cela a été remarqué, rincer abondamment à l'eau immédiatement. Conserver à l'abri du gel. • La fiche d'information destinée au personnel médical peut être demandée au +31 36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu



0561500105003
2104

Producent en tips? Kijk op:
Produits et conseils? Voir:
HG.EU
Consumentenservice:
Service consommateurs:
09/277.93.99

HG Doet wat het belooft. | HG Tient ses promesses.

Zum einfachen und schnellen Aufrischen von Sonnenschirmen, Markisen, (Vor)Zelten, Strandwindschutten, Stoffverdecken, Pavillons und Partyzelten.

Gebruiksaanwijzing: Bei windstillem Wetter verarbeiten. Den Sprühaufsatz an der Vorderseite um ein Viertel drehen. Die zu reinigende Oberfläche zunächst mit Wasser befeuchten. Anschließend die Flüssigkeit gleichmäßig aufsprühen und mit einer sauberen Bürste oder Besen gut einbürsten. Mindestens 5 Minuten einwirken lassen, aber nicht einrocknen lassen. Bei eingetrockneten Flächen die Oberfläche stellenweise mit Wasser befeuchten (zum Beispiel mit einer Pflanzenspritze). Verhindern Sie dabei, dass das Produkt zu stark verdünnt wird und herunterläuft. Nach dem Einwirken die Oberfläche nochmals gut bürsten und anschließend gut mit Wasser abspülen. Den Sprühaufsatz nach Gebrauch um ein Viertel drehen (OFF). **Tipps:** Falls bestimmte Teile der Oberfläche schwer zu erreichen sind, z.B. bei großen Sonnensegeln, kann die Flüssigkeit auch mit einem Handdrucksprüher mit langer Lanze aufgesprüht werden. Gießen Sie dafür die Flasche in einen sauberen Handdrucksprüher und verteilen Sie das Produkt damit gleichmäßig auf die zu reinigende Oberfläch. Spülen Sie den Handdrucksprüher nach der Anwendung gut mit sauberem Wasser aus. Nach der Behandlung mit dem *HG Sonnenschirmreiniger* empfehlen wir, den Stoff/das Verdeck etc. mit *HG zonnenscherm waterdicht* wasserdicht zu machen. **Verbrauch:** 1 Flasche reicht für maximal 10 m². **Achtung:** Die Flasche aufrecht stehend transportieren und lagern. Den Stoff/das Verdeck zunächst an einer unaffälligen kleinen Stelle auf Farbbechtheit testen. Sorgen Sie dafür, dass der Stoff/das Verdeck während der Einwirkzeit feucht bleibt. Nicht bei starker Sonneneinstrahlung auftragen und trocknen lassen. Um Stockflecken zu verhindern, den Stoff/das Verdeck nach der Behandlung nicht nach ausrollen. Dieses Produkt befeuchtet keine Verfärbungen und entfernt keine Stockflecken. Verhindern Sie, dass die Flüssigkeit während des Auftragens auf blankem Metall einwirken kann. Falls dennoch Flüssigkeit darauf verschüttet wird, sofort mit reichlich Wasser abspülen. Vor Frost schützen.

- Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 36 54 94 777 erfaen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich.



Biodegradable according to regulation 648/2004/EC

bevat o.a./contient e.a./enthält u.a.:

zuurstof/bleekmiddelen/agents de blanchiment oxygénés/ Bleichmittel auf Sauerstoffbasis, anionogene oppervlakte stoffen/agents de surface anioniques/anionische Tenside, niet ionogene oppervlakteactieve stoffen/agents de surface non ioniques/nichtionische Tenside, fosfonaten/phosphonates/ Phosphonate

< 5%

parfums/Duftstoffe

⚠ GVAAR H318 - Veroorzaakt ernstig oogletsel. P101 - Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. P102 - Buiten het bereik van kinderen houden. P280 - Draag oogbescherming. P305+P351+P338 - BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspolten met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk blijven spolen. Bevat: sodium etasulfate EINECS: 204-812-8 ⚠ DANGER H318 - Provoque des lésions oculaires graves. P101 - En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. P102 - Tenir hors de portée des enfants. P280 - Porter un équipement de protection des yeux. P305+P351+P338 - EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Contient: sodium etasulfate EINECS: 204-812-8 ⚠ GEFAHR H318 - Verursacht schwere Augenschäden. P101 - Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. P102 - Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P280 - Augenschutz tragen. P305+P351+P338 - BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Enthält: sodium etasulfate EINECS: 204-812-8



HG International b.v., Damselsweg 70, 1332 EJ Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 36 54 94 700